

Le 10 septembre 2009

September 10, 2009

Coram : Les juges LeBel, Deschamps et  
Cromwell

Coram: LeBel, Deschamps and Cromwell JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Zellers inc.

Zellers Inc.

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

Syndicat des employé(e)s des magasins  
Zellers d'Alma et de Chicoutimi (CSN) et  
Commission des relations du travail

Syndicat des employé(e)s des magasins  
Zellers d'Alma et de Chicoutimi (CSN) and  
Commission des relations du travail

Intimés

Respondents

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-005741-068, 2009 QCCA 474, daté du 17 mars 2009, est rejetée avec dépens en faveur de l'intimé Syndicat des employé(e)s des magasins Zellers d'Alma et de Chicoutimi (CSN).

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-005741-068, 2009 QCCA 474, dated March 17, 2009, is dismissed with costs to the respondent Syndicat des employé(e)s des magasins Zellers d'Alma et de Chicoutimi (CSN).

J.S.C.C.  
J.C.S.C.